

## La radio - difusión culpable de la ola de calor en Estados Unidos

página 5

### Limón en el Album de Nuestras Bellezas



Señora FLORA de RICHARDS



Señorita CATALINA DE PASS



Sra. LYDIA F. de VELASQUEZ

Nuestra ventana al Caribe, la bella perla antillana, el romántico Limón que ha constituido para los costarricenses la arteria de comunicación con el mundo civilizado; coquetona antesala de nuestro progreso y cultura y fuente a la vez de riqueza para nuestro país como tierra de promisión para nuestros hombres de trabajo y

en donde lo mismo el extranjero que el costarricense se siente bajo el alero de su propia casa, también ostenta su belleza genuina en el encantador grupo de sus distinguidas mujeres de las cuales recogemos hoy un lindo buquet que ofrecemos a nuestros lectores como un homenaje al bello puerto.



Señorita CLAUDIA GOTAY



Señora MARUJA de JURADO



Señorita JULIA DEL BARCO

CRONICAS VIVIDAS

El huérfano y la hermana de la caridad

Por JAVIER SANTACOLOMA

Creció en un Hospicio. Su condición de Asilado le obligó a desenterrar el sustento de sus 15 primeros años. Aunque siempre trabajó en pro de la institución...

Recapitando después de introducir cuál hermana había sido, pudo darse cuenta que era la misma que le prodigaba siempre miritos exagerados.

Razón tenía la pobre que, tanto me cuidaba, de no querer que saliera de la institución. Ahora comprendo a qué se debía las preferencias que tenía siempre conmigo.

Mi indiferencia la mató. En su cábala de niño no podía pararle por la imaginación que esas santas señoras fueran humanas.

Los motivos de siempre. Un truhan que huye después de burlearla.

Las inconsecuencias de los padres de echarla a la calle y ante la imposibilidad, de pedir limosna, abandonar el niño en las puertas del Asilo de Huérfanos...

Al pasar del misterio, el pobre muchacho no desperdició ocasión de tratar de averiguarlo.

Al cabo de mucho tiempo recibí un sobre y un relicario con su nombre y su retrato que le encontraron en el pecho a una Hermana de la Caridad del Hospicio de Huérfanos...

Al cabo de mucho tiempo recibí un sobre y un relicario con su nombre y su retrato que le encontraron en el pecho a una Hermana de la Caridad del Hospicio de Huérfanos...

Al cabo de mucho tiempo recibí un sobre y un relicario con su nombre y su retrato que le encontraron en el pecho a una Hermana de la Caridad del Hospicio de Huérfanos...

COMENTARIOS

ALGO SOBRE LA ESCUELA NORMAL

De todas las provincias hay solicitudes con el objeto de crear secciones normales locales. Como el hecho de establecerse está en estudio del Ministerio de Educación, precisa un comentario.

No habría una razón que justificara que al autorizar la sección normal en el colegio de señoritas no se abra la misma sección en el colegio de San Luis Gonzaga de Cartago...

filos que también puede explotarse Heredia, Guanacaste, Funerarias y Limón.

La Escuela Normal en Heredia en la forma en que está instalada y atendida, da magníficos frutos y es mejor controlada por el Estado.

Insistimos en que siendo la Escuela Normal un centro para

formar profesionales no debe fragmentarse, como no se ha intentado hacerlo ni con la Escuela de Farmacia...

Las Investigaciones del Ministerio en el sentido de denuncias públicas en los diarios de la mañana dan una idea del celo...

Tenemos la certeza de que este problema lo resolverá satisfactoriamente el señor Ministro Fournier.

COMO HAN DE DISTRIBUIRSE LOS PREMIOS DE NUESTRA ENCUESTA DE BASE - BALL

EL PRIMER PREMIO se rifará entre los concursantes que acierten exactamente a las cuatro preguntas que hacemos en nuestro cupón.

EL SEGUNDO PREMIO entre los que acierten en tres de esas preguntas.

Y EL TERCER PREMIO se rifará entre los que acierten en dos de las preguntas, rifándose cinco suscripciones gratis de A B C entre los que siquiera acierten en una de las preguntas.

Páginas de Historia

Por G. Z. M.

No. 48.

GOBIERNO DE DON MANUEL AGUILAR

En marzo de mil ochocientos treinta y siete se cumplía el período que había renunciado el ciudadano José Rafael de Gallegos...

El gobierno de Mora admitía las facultades que extraordinariamente le concedía el decreto de veintiocho de junio de mil ochocientos treinta y seis...

El primer decreto que suscribe con fecha treinta de abril de mil ochocientos treinta y siete, se refiere a la tarifa general de sueldos y dotaciones...

El primer decreto que suscribe con fecha treinta de abril de mil ochocientos treinta y siete, se refiere a la tarifa general de sueldos y dotaciones...

El primer decreto que suscribe con fecha treinta de abril de mil ochocientos treinta y siete, se refiere a la tarifa general de sueldos y dotaciones...

En favor del gobierno federal. En setiembre se dictaron medidas para proteger a los labradores pobres...

En favor del gobierno federal. En setiembre se dictaron medidas para proteger a los labradores pobres...

En favor del gobierno federal. En setiembre se dictaron medidas para proteger a los labradores pobres...

En favor del gobierno federal. En setiembre se dictaron medidas para proteger a los labradores pobres...

En favor del gobierno federal. En setiembre se dictaron medidas para proteger a los labradores pobres...

ESTA LISTO E LPROYECTO DE REORGANIZACION DE MEDICATURAS DEL PUEBLO

Quedó listo el proyecto de reorganización de medicaturas del pueblo de que en su oportunidad informamos.

Quedó listo el proyecto de reorganización de medicaturas del pueblo de que en su oportunidad informamos.

Quedó listo el proyecto de reorganización de medicaturas del pueblo de que en su oportunidad informamos.

Quedó listo el proyecto de reorganización de medicaturas del pueblo de que en su oportunidad informamos.

Quedó listo el proyecto de reorganización de medicaturas del pueblo de que en su oportunidad informamos.

Quedó listo el proyecto de reorganización de medicaturas del pueblo de que en su oportunidad informamos.

Quedó listo el proyecto de reorganización de medicaturas del pueblo de que en su oportunidad informamos.

Esta noche seran nombrados los jueces para los juegos internacionales

Esta noche se reúne la federación nacional de fútbol. En esa sesión se procederá al nombramiento de los jueces para los primeros juegos de la temporada internacional de fútbol contra el Fortuna.

Esta noche se reúne la federación nacional de fútbol. En esa sesión se procederá al nombramiento de los jueces para los primeros juegos de la temporada internacional de fútbol contra el Fortuna.

Esta noche se reúne la federación nacional de fútbol. En esa sesión se procederá al nombramiento de los jueces para los primeros juegos de la temporada internacional de fútbol contra el Fortuna.

Esta noche se reúne la federación nacional de fútbol. En esa sesión se procederá al nombramiento de los jueces para los primeros juegos de la temporada internacional de fútbol contra el Fortuna.

Esta noche se reúne la federación nacional de fútbol. En esa sesión se procederá al nombramiento de los jueces para los primeros juegos de la temporada internacional de fútbol contra el Fortuna.

Esta noche se reúne la federación nacional de fútbol. En esa sesión se procederá al nombramiento de los jueces para los primeros juegos de la temporada internacional de fútbol contra el Fortuna.

Esta noche se reúne la federación nacional de fútbol. En esa sesión se procederá al nombramiento de los jueces para los primeros juegos de la temporada internacional de fútbol contra el Fortuna.

Esta noche se reúne la federación nacional de fútbol. En esa sesión se procederá al nombramiento de los jueces para los primeros juegos de la temporada internacional de fútbol contra el Fortuna.

Esta noche se reúne la federación nacional de fútbol. En esa sesión se procederá al nombramiento de los jueces para los primeros juegos de la temporada internacional de fútbol contra el Fortuna.

Esta noche se reúne la federación nacional de fútbol. En esa sesión se procederá al nombramiento de los jueces para los primeros juegos de la temporada internacional de fútbol contra el Fortuna.

Esta noche se reúne la federación nacional de fútbol. En esa sesión se procederá al nombramiento de los jueces para los primeros juegos de la temporada internacional de fútbol contra el Fortuna.

TRAUBE Y LE SERVIRAN LA MEJOR CERVEZA. AL PUBLICO DE ALAJUELA. Fongo en conocimiento de los vecinos de la ciudad de Alajuela que habiéndose abierto al público de San José...

AVISO RELAMPAGO. Señor chauffer del camión No. 13.6. Le ruego el leer la libreta para que vea la ley de tráfico, consus artículos 16 (inciso B y 41 por lo sucedido a la 1 y 30 de hoy en la esquina de la calle 1a, avenida 4a.

GOBIERNO DE DON MANUEL AGUILAR. En favor del gobierno federal. En setiembre se dictaron medidas para proteger a los labradores pobres y para crear nuevas dotaciones...

DE LAS BARRAS

# Como ven los señores diputados los contratos bananeros

Bien sabemos desde antes de llegar a escuchar la oratoria de numerosos diputados, a las barras, como estaba dividida la opinión de ellos en cuanto a la manera de resolver altamente el problema bananero, de cuya solución, pese a los obedecidos, depende en gran parte la solución de la crisis que tan profundamente aflige a nuestras clases trabajadoras.

Ya sabemos que la opinión estaba dividida en tres grupos: Los que siguen sosteniendo, con un romanticismo admirable, que no se debe contratar con la United Fruit, porque ella entraña un peligro gravísimo para la soberanía del país, los cuales no es menoscabo que argumenten de la siguiente manera: Si el extranjero ocasiona siempre dificultades al país, y viene a enriquecerse explotando nuestra buena fe o nuestra ignorancia, y la United Fruit es una poderosa Compañía extranjera, nosotros no debemos tratar con ella por que es una grave amenaza para el país. Estos señores siguen creyendo a pie juntillas que todo lo extranjero, el trato con ciudadanos de otras nacionalidades es menoscabo para la autonomía nacional. Pero entonces, señores, si el comercio que vive como dice Benjamin Constant de la confianza, el comercio que tiene forzosamente por su misma naturaleza que crear cada día más relaciones entre los pueblos, el comercio que es el mejor heraldo de la civilización debe desaparecer porque entraña intromisión y trato con los extranjeros. Tenemos que retroceder 200 años si es posible y vivir la vida primitiva de los aborígenes para poder siempre prejanos de una libertad que embrutece, y que no es en realidad la libertad verdadera. Saben los pueblos que son libres cuando en el trato con los demás afirman cada día su autonomía y se muestran como entidades dignas verdaderamente de figurar en el concierto de las naciones civilizadas. Pero in pueblo que se encierra a vivir su propia vida primitiva, por que si se relaciona con otros países, o con empresas extranjeras pierde su soberanía no podrá ser jamás un pueblo con conciencia de su verdadero valor.

Encerrarse en una vida estacionaria porque peligra la soberanía es algo ridículo. Ver con criterio verdaderamente suspiroz peligros imaginarios para el país y levantar, nuevos Quijotes, a dar mandobles a unos gigantes que nos resultan a la vista como pelotones de vino, es grandemente grotesco. Con todo hemos visto que

los opositores tenaces a la contratación se han reducido considerablemente y suman un número escaso.

Los segundos son aquellos que si aceptan en principio la contratación, pero con algunas modificaciones. Entre este grupo todavía podemos hacer una clasificación más: los que piden el negocio para el productor nacional, encaminando su idealidad a obtener ya no un Contrato oneroso, sino una donación, y los que presentan algunos puntos de vista que pueden perfectamente discutirse y llegarse, después de una bien encaminada negociación, a obtener un triunfo.

Y finalmente tenemos los que apoyan decididamente la contratación, no con bellas palabras que suenan hermosas al oído, pero que son pompas de jabón, sino con argumentos sólidos; los que desean fervientemente mejores días para el país y los que después de haber visto confirmarse sus predicciones del año pasado sobre la situación que sobrevendría, vuelven ahora al sagrado recinto a reafirmar sus ideas, a exponer sus argumentos, a corroborarlas y a probar la realidad, y a decir que votan los contratos porque creen ver en ellos, no una panacea para todos nuestros males, sino una manera poderosa de auxiliar al Estado, para hacer frente a todas sus obligaciones.

Ellos saben perfectamente que es preciso que el Estado cumpla todos sus compromisos, que no es posible que por falta de dinero los servidores públicos sufran encierros en sus sueldos, apenas justos para remediar sus múltiples necesidades, que es preciso que el Estado prosiga sus obras públicas para que encuentren en ella trabajo todos los obreros, que es necesario para el país el renacimiento de la confianza en la gestión del actual gobierno, para que se normalicen las negociaciones, para que se multipliquen las transacciones y para que en fin podamos desarrollar nuestra industria y ver florecer la prosperidad en todo el país.

Muchos son estos señores diputados que después de un estudio serio del problema, después de haber visto confirmados sus postulados por la realidad, votaran los contratos, razonando sus votos en los que exponen los motivos que les asisten para apoyar decididamente esa contratación. Ayer tocó su turno al licenciado Sotela, quien en una hermosa disertación abundante en razones convincentes expuso los motivos que le asistían para a-

pojar la contratación y refutó a los señores Urbina y Mayorca Rivas que anteriormente habían hecho uso de la palabra atacando los contratos bananeros.

Le siguió en el uso de la palabra el señor representante Baltodano, cuyos argumentos que hemos referidos. El señor Baltodano pertenece al segundo grupo que hemos hecho y es partidario de la contratación en ciertos puntos de vista, rechazando los por otros.

Dice el Sr. Baltodano que en la zona de Coto somos los costarricenses que vamos a nacionalizarla y no la United. Que decir eso es una herejía, un agravio al país.

Pues bien, señor Baltodano, llegamos a trabajar allí esta Compañía, tendrían oportunidad de ir a desarrollar sus actividades a esas regiones numerosos costarricenses que hoy no tienen qué hacer, allí iría el comerciante ávido de riquezas, el agricultor que desea traducir en riqueza la fuerza de su músculo y el entusiasmo de su espíritu. Y con las líneas de ferrocarril, y con el movimiento comercial, tendríamos que irían numerosos costarricenses a hacer efectivo el comercio en el país en esas tierras mediante el trabajo, que es lo único que confiere a los hombres la propiedad verdadera de la tierra. Si se nacionalizara de esta manera esa zona. Qué hemos hecho los costarricenses para nacionalizarla? Años hace se resolvió definitivamente nuestra cuestión de límites con Panamá, y son cortados los costarricenses que han ido a buscar en esa tierra de promisión una nueva riqueza. Constantemente se quejan los pocos costarricenses que allí trabajan de la invasión de los chiricanos, del abandono en que se encuentran de las autoridades. Eso es nacionalizar? Esa será la empresa que llevaremos a la práctica dentro de algunos años? Si ha remos para entonces lo que hemos hecho hasta hoy, ya podremos contar con la segura nacionalización de esas tierras por parte nuestra.

La United dice, el señor Baltodano, no debe ocupar nuestras tierras de reserva. Claro, que le prepararemos a nuestros descendientes? Ese es el argumento. Es decir debemos conservar vírgenes esas tierras, que no llegue allí el esfuerzo de un extranjero a extraer de ese suelo la riqueza para el país. No, no debe ser así. Las tierras si es cierto que se agotan no desaparecen, y las tierras cansadas de hoy, mañana, después de un descanso volverán nuevamente a servir para desarrollar en ellas nuevos cultivos o industrias nuevas.

Conservar las tierras cubiertas de bosques impenetrable, esa debe ser la aspiración nacional. No, que no se establezca ningún extranjero allí, y puesto que nos otros no podemos o no queremos cultivarlas, que le queden a nuestros descendientes. Pero nosotros necesitamos hoy vivir en esta hora. Cada generación tiene individualmente su época, cada generación necesita afrontar valientemente su problema, y no tratar con una empresa poderosa, para dejarla, a los descendientes la empresa de tratar con nuevas y posibles entidades, no es resolver el problema que tan hondamente nos afecta.

No aceptar esos contratos — dice el señor Baltodano, no es matar la industria bananera. — Claro que no. Pero quién impulsa aquí la industria bananera más poderosamente que la United? Quién pone a circular millones de colones en el comercio del país?

No es la United? Pues ir contra las negociaciones que están en

presencia, es arruinar al productor nacional, porque la compañía no va a trabajar en un negocio que va a dejarle pérdidas y en lugar serán los productores los que tendrán que hacer frente a todos los trabajos que requiere la exportación de la fruta.

No es mataca directamente, señor Baltodano, pero es arruinarla, como la hemos visto ahora caer con la limitación de las actividades de la compañía.

Y qué hicieron durante esta época nuestros nacionalistas, sino gloriarse de su triunfo, mientras, los señores de la Compañía se iban a mandibula baltiente de la facilidad con que habían logrado hacer una negociación por ellos deseados?

Se pensó en el capital que sustituirá al de la United? Todo fue improvisación y por eso el tradeo más profundo de ha venido legado a esta industria que tributa en segundo lugar al Fisco y de la cual depende en gran parte la estabilidad de las finanzas nacionales.

Costa Rica cuenta con recursos como el café, ha dicho el señor Baltodano y puede prescindir por un tiempo del banano. Eso fue lo que quiso decir según entendemos. Prescindir del tributo del banano, si no en su totalidad, por lo menos en gran parte de él y hacerle frente al tiempo que se viene sobre el país, con esos tributos. Pero es que el señor Baltodano puede asegurarnos todo el tiempo un magnífico mercado para nuestro café? No sabe que día a día aumentan las producciones de otros países, que en Inglaterra, que es nuestro mejor mercado se hace una franca propaganda al café cultivado en el Africa del Sur, que es posesión inglesa y que ponen en llamativos cartones que es preciso proteger la industria nacional? No podemos atenernos al sólo tributo fiscal del café.

Las tierras de la zona atlántica se encuentran agotadas, dice el señor Baltodano. Y quien tiene la culpa de eso? Acaso durante todo el tiempo en que se han explotado no ha obtenido el país el tributo correspondiente a la exportación de esa fruta? También le podemos decir que el Estado ha gastado los dineros obtenidos por consecuencia de ese impuesto, y con eso no atacamos a nadie. Las tierras no son fértiles para toda una época. Se agotan irremisiblemente y es preciso dejarlas descansar o llevar a ellas otros cultivos.

Que es lo que da el Estado? plazo de 20 años.

En estos cultivos se requiere generalmente, para una mayor estabilidad del negocio y para poder tener confianza y dar a los que con ella contratan, por parte de la Compañía la concesión de un plazo, dentro del cual pueden desarrollarse todas las actividades y obtener de las tierras el mayor rendimiento. La Compañía no va a sembrar inmediatamente las tres mil hectáreas que ha ofrecido, estos cultivos tendrán que hacerse conforme lo permitan las circunstancias; y si es cierto que se procederá al cultivo de mil quinientas hectá-

reas en la zona atlántica, donde ya tienen las tierras mejor conocidas, la localización de las nuevas tierras requiere trabajos serios para no fracasar en el negocio.

Los productores nacionales necesitan también sus contratos por un término más o menos a guardar. Por ellos es necesario afinar entre nosotros a la United, para que dentro de diez años, al pasar los contratos, puedan los que deseen emprender este negocio ir al campo a dedicar sus energías a la agricultura, en la seguridad de que habrá una entidad poderosa que sabrá convertirle su esfuerzo en dólares sonantes.

La Compañía no pretende dictarle su voluntad al Congreso, lo que expone en ese contrato son sus puntos dentro de los cuales puede desarrollar sus actividades en el país. No hay imposición a los señores Diputados. Es el mismo caso del que hace una propuesta y manifiesta en las condiciones en que puede aceptar. Hacer nuevas recomendaciones a esa propuesta es presentar nuevas bases de contratación y es demás entonces discutir ahora esos proyectos. El que quiera presentar nuevos puntos de vista que los formule y que se discutan previamente con los prósperos de la Compañía y no en un discurso.

Los productos costarricenses quiere el señor Baltodano que salgan por puertos costarricenses. Venmos la buena intención del señor representante desde luego y comprendemos que su deseo primordial es el que el producto tribute al país. Eso es lo básico. Que salga por puerto marítimo, fluvial o terrestre, es lo de menos. Pues entonces no sería lo mismo que saliera por cualquier frontera y se pagaran los respectivos derechos de exportación? Habría perdido con eso algo el Estado? Entendemos que no. El ganado de Nicaragua viene por agua? Sabemos como viene y todos sabemos, los diputados guanaecastecos en especial, que ese ganado paga su tributo.

Con todo el señor Baltodano acepta el impuesto de dos centavos, y espera argumentaciones en favor del plazo de veinte años que el reduce a quince.

Observamos, como él lo dijo, que ha estudiado el problema bien, aunque se deja dominar todavía por algunos sentimentalismos.

Ha hecho buena labor el señor Baltodano y se ha preocupado por encontrarle solución honrosa al problema.

JUVENAL.

## CAMISAS

Especialidad en los encargos  
EL GALLO DE ORO

## Inscripción para juegos de eliminación en disputa para la copa del A B C

La directiva de la Liga Nacional de Base-Ball, en sesión ordinaria, verificada el martes próximo pasado, acordó abrir por este medio, la inscripción para los clubs que deseen participar en los juegos de eliminación, a fin de disputarse la valiosa copa que el diario A B C ha puesto a disposición de esta Liga.

Se admitirán inscripciones hasta el día 12 de agosto próximo. La solicitud de inscripción debe venir acompañada de una comunicación del Secretario del club solicitante; una lista de los jugadores y la suma de \$ 10; además, debe cada club acreditar un delegado ante la Liga el cual comparecerá ante la misma las noches de sesiones, que se efectúan todos los martes a las 8 p. m. en la "Escuela García Flamenco".

EL SECRETARIO.

Apartado Postal N° 1202.

**SUPERIOR A LA EXTRANJERA**  
TODO EL MUNDO PIDE  
**"Traube"**

# NUESTRA SOCIEDAD

**Viajeros.**

Regresó de Turrialba doña Inés Zavala de Lingo.

El cinco del mes entrante partirá para Europa la estimable señora Talía Carrara con su hermana, donde permanecerán por espacio de algún tiempo. De ambos viajes esperamos muy feliz viaje.

Para Limón partió en breve el caballero don Carlos Jiménez Lucavado con su familia donde fijará su residencia.

De San Isidro de Coronado regresó doña Adriana Pinto de Echeverría con su familia.

Para la república de Guatemala partió la apreciable señora doña Josefina Mora de Pinto donde va a reunirse con sus hijos.

Procedente de la zona del canal se encuentra entre nosotros don Carlos Ulloa.

En breve partirá para Nueva York el joven don Albert Dent.

De Cartago estuvieron en esta capital la estimable dama doña Balvina Cañas de Gutiérrez y su encantadora hija Florita.

Desde ayer regresó de su gira por la ciudad de Grecia y Naranjo el diputado don José Manuel Peralta a quien tocaba ayer hacer su exposición en la cuestión bananera en la cámara.

De su finca en Turrialba han regresado los esposos Peralta Cañas de la ciudad de Cartago, en cuya ciudad radican.

Estuvo en esta capital procedente de la ciudad de Cartago, la señorita Margarita Brenos, una de las bellas jóvenes del conjunto publicado por nosotros en nuestra página gráfica de ayer.

De su finca en San Marcos de Tarrazú, pasa unos días entre nosotros el caballero don Alberto Chavarría.

**Distinguida festejada.**

Desde hace pocos días se efectúa la recepción que organizan las ex-alumnas del colegio de señoras a su ex directora la estimable e inteligente educacionista señorita Esther de Mexerville y como prueba de cariño y admiración a la estimable preceptora que acaba de regresar de Europa después de dos años de ausencia.

**Cumpleaños.**

Con una fiestecita íntima en su casa en esta capital, ha celebrado su cumpleaños ayer la estimable dama doña Amalia de Sotela, esposa de nuestro buen amigo el poeta don Rogelio Sotela, pariente de la familia de la señora de Meza.

ra quienes tiene ABC un rincón muy distinguido en sus afectos y que con tal ocasión vibra de alegría batiendo palmas por la ventura personal de sus amigos.

**El próximo domingo.**

En el club de Cartago se están imponiendo también los domingos danzantes y de expansión. El próximo domingo habrá café y danzantes desde las cuatro de la tarde en adelante hay gran entusiasmo por filo.

**Misa en la Merced.**

Mañana será el aniversario de la muerte de doña Enriqueta Sa-

lazar de Meza. Con tal motivo se oficiará una misa en la iglesia de la Merced a las siete de la mañana a la que se nos ruega invitar a sus amistades.

**Restablecido**

En la ciudad de Heredia ha estado bastante delicado de salud nuestro buen amigo el diputado don Juan María Solera Oreamuno en días pasados. Dichosamente ya se encuentra bastante restablecido.

**Duelo.**

Murió en Guatemala el licenciado don Mariano Cruz Nos permitimos darle el pésame muy sentido.

do a la numerosa familia Cruz Meza residente en el país y que nos afecta hondamente este duelo.

Término de una permuta.

Habiendo terminado la permuta de los segundos comandantes de policía de las ciudades de Heredia y Alajuela, ambos funcionarios han retornado a sus respectivas localidades.

**Asamblea del 14**

Hemos recibido la atenta invitación de la cámara de catadores para la gran asamblea que ha de efectuarse el catorce de los próximos en su local frente a nuestras oficinas. Nuestra gratitud.

## ABIERTO HASTA LAS 11 DE LA NOCHE

# BOTICA

# MAX ACOSTA

## BAJOS HOTEL METROPOLI

**EL SRIO. DE FOMENTO ESTUVO EN VISITA EN LOS TRABAJOS DE LA CARRETERA ALAJUELA - SAN JOSE**

El secretario de fomento licenciado Cortés estuvo ayer de visita en los trabajos de la sección de carretera San José - Alajuela. — Esos trabajos avanzan rápidamente. Tan es así que lo más seguro es que la carretera de Alajuela a la capital quede en servicio lo más tarde dentro de cinco semanas.

El gobierno está trabajando desde el Virrila a Echeverría y por otra parte la comisión de pavimentación inició hoy el trabajo desde el Virrila a San José. Simultáneamente seguirá con los trabajos de San José a Cartago. Todo quedó listo hoy para trabajar con toda intensidad.

**FIESTA EN EL LICEO DE COSTA RICA PARA EL SABADO**

Para la tarde del lunes estaba anunciado una fiesta en el Liceo de Costa Rica con motivo de la reanudación de los labores de este año.

Fue suspendida con motivo del duelo por el fallecimiento de don Manuel María Peralta, pero se verificará en la tarde del sábado próximo.

**Residencia**

Doña Elena de Cardona ha fijado su residencia con su familia cincuenta varas al norte del Teatro América.

**Enfermos**

En Cartago sigue mejor el jovenito Rivera, hijo de nuestro amigo don Guillermo. Nos alegramos.

El joven don Alfred Cardona se encuentra ya por completo restablecido de su enfermedad.

Se han recibido noticias de California de que el estado de salud de la señorita Margarita Montenegro Mata es ya bastante satisfactorio. Mucho lo celebramos.

Guarda cama el caballero don Francisco Salazar Guardia.

Mejor se encuentra la señorita Ernestina Mollett.

Ha seguido mejor de su dolencia la estimable señora doña Francisca Pinto de Hine.

**Misa de requiem.**

Con motivo de cumplir tres años de muerte la estimable señorita Anita Pinto Aguilar el 20 del corriente, habrá en la iglesia del Carmen una misa en alivio y descanzo para su alma.

**Regreso**

Mañana regresará al país, procedente de Bruselas, en donde hace sus estudios profesionales de medicina, el joven don José Quirce Morales, quien viene a pasar las vacaciones al lado de su estimable familia. — Le presentamos nuestro más cordial saludo.

## AVISO

Para conocimiento del público y efectos consiguientes, se hace saber: Que la Municipalidad de este cantón, en sesión celebrada el veintinueve del corriente mes, dictó el siguiente acuerdo:

"Artículo II.—Se acuerda conceder el plazo de un mes a partir de esta fecha para que los contribuyentes verifiquen el pago total de sus recibos atrasados; y eximir de las multas correspondientes a los que dentro de ese plazo cancelen los que adeudan hasta hoy; siendo entendido que esta concesión comprende a los deudores contra quienes se ha establecido procedimiento judicial de cobro; y asimismo a los que, en virtud de disposición municipal anterior hubieren suscrito convenios para el arreglo extrajudicial de sus cuentas, en lo que respecta a las multas cargadas a los saldos que quedan a deber".

**LUIS N. FOURNIER.**  
Gobernador.

**BOMBILLOS EDISON MAZDA**, de fama universal, búsquelos donde **"PULPERIA SOLERA"** calle 8a. Avenida 11

**EL SECRETARIO DE SALUBRIDAD CONFORME CON LA RESOLUCION DE LA FACULTAD DE MEDICINA**

**Quedó pues resuelto lo del traslado de los tuberculosos en forma negativa**

Según hemos sido informados hoy, el secretario de salubridad pública doctor Núñez está conforme en un todo con la resolución dictada anoche por la facultad de medicina no recomendando el traslado de los tuberculosos del hospital al sitio de incurables.

Siendo así todo ha quedado resuelto en definitiva. Esos enfermos deberán quedar en el hospital. La idea del doctor Núñez era esa; que no procedía el traslado. Así lo expresó hace algunos días en un reportaje. Ahora, por su parte él impediría todo intento de traslado máxime, contando con la opinión de la facultad.

**SE PROYECTA ESTABLECER EN ESTA CAPITAL EL SERVICIO NOCTURNO DE MEDICOS**

**El proyecto lo presentará el doctor Acosta**

El doctor don Alfonso Acosta Guzmán presentará en la sesión del martes próximo de la facultad de medicina un proyecto tendiente a establecer el servicio nocturno de médicos.

Dicho proyecto es de acuerdo con las bases del que presentó el año pasado el doctor Ovares pero que no fué tramitado por haber pasado a estudio de una comisión.

Tiene el proyecto a que dicho servicio preste todas las comodidades al vecindario y que no se de el caso de que en la noche no se pueda disponer de los servicios facultativos.

**LA FACULTAD DE MEDICINA ACORDO EN SU SESION DE ANOCHE ACTIVAR LA CAMPAÑA CONTRA LOS EMPIRICOS QUE HAN SIDO ACUSADOS**

En su sesión de anoche la junta directiva de la facultad de medicina dispuso en relación con la campaña contra los empiricos activarla lo más posible.

Con respecto al caso de uno que asistió en Paraiso a una señora falleciendo ésta a consecuencia de la curación, el doctor Acosta dio cuenta del resultado de la investigación. Conversó con el acusado para que rindiera su informe le falta el dictamen de la suposición de la señora, pues precisaban algunos detalles de importancia.

La facultad manifestó estar dispuesta a que esta campaña contra el empirismo de los mejores resultados.

# Los comunistas para el cobro del rescate de una señora en Rehenes, envían un dedo de su mano

Un argumento convincente.

PEIPING, 6. — Los representantes del gobierno británico en ésta recibieron hoy un dedo de la señorita Nettleton, misionero inglesa, junto con la demanda de cincuenta mil dólares por su rescate y el de la señorita E. J. Harison, quienes se encuentran prisioneras de los comunistas en un punto situado a unas cien millas de Foochow. La legación británica no ha decidido nada todavía sobre el rescate de ambas mujeres, pero tíense entendido que los comunistas amenazarán con seguir enviando dedos aun si es preciso manos y pies completos para convencer a los representantes británicos.

Nuevo ministro de México en Honduras.

TEGUCIGALPA, 6. — El nuevo ministro mexicano Enrique Leickens llegó hoy a ésta. — Presentará credenciales en la presente semana.

Una nueva e interesante teoría.

CHARLESTON, Dest Virginia, 6. — Mr. O. D. Hill, comerciante de ésta, ha escrito al presidente Hoover culpando a la radio-difusión por la ola de calor que azota al país, pidiéndole que sean suspendidas las actividades de las estaciones radio-difusoras a fin de que pueda comprobarse su influencia en las condiciones meteorológicas.

## ORTIZ

(JOYERO CHIC)

### Vea sus Vitrinas



Mención Especial de la Exposición Internacional de París 1904

## Los huelguistas provocan incidentes en Francia

ROUBAIX, Francia, 5. — Los trabajadores de las fábricas de hilados, declarados en huelga en la ciudad fronteriza de Halluin Menin, apedrearán anoche a sus obreros que permanecen en sus labores cuando éstos salían de las fábricas. Hubo doce heridos. Guardas belgas y franceses restablecieron el orden.

Los nacionalistas recuperan Changsha.

NANKING, 6. — El gobierno nacionalista ha anunciado hoy oficialmente que sus tropas han recuperado la ciudad de Changsha, que fué saqueada por los comunistas.

## La Cierva desea visitar la América del Sur para demostrar las posibilidades de su autogiro

Preparativos electorales en España.

MADRID, 6. — El ministro de trabajo a dado las órdenes del caso para el arreglo de las listas electorales en el plazo señalado, del cinco al veinte de setiembre, anunciándose que no se concederá ninguna prórroga pues es el propósito del gobierno que las elecciones se efectúen antes de fin de año.

El centenario de Bolívar.

LONDRES, 6. — Bajo la dirección del ministro de Venezuela, Diógenes Escalante, ha sido formado un comité integrado por los representantes diplomáticos de Colombia, Bolivia, Perú, Ecuador y algunos prominentes ingleses, para preparar la celebración del centenario de la muerte de Bolívar.

Puig Casauranc llega a Sevilla.

Sevilla, 6. — Ha llegado a ésta el doctor Manuel Puig Casauranc acompañado de su familia, siendo recibido por el ministro de México señor Enrique González Martínez y otras personalidades.

Un nombramiento.

Washington, 6. — El general Douglas McArthur ha sido nombrado jefe del estado mayor general, sucediendo al general Charles Sumner, quien se encuentra seriamente enfermo.

## Las aventuras conyugales de Gloria Swanson

LOS ANGELES, 6. Gloria Swanson ha manifestado que tanto ella como su esposo el marqués Henri de la Palaise han resuelto continuar viviendo separados, como lo han hecho durante el último año y medio, pero que a pesar de tal separación siguen siendo excelentes amigos.

Cordialidad mexicana. Guatemala.

GUATEMALA, 6. — Han sido muy festejados los miembros de la misión cultural mexicana, a cuyo frente se encuentra el licenciado Valenzuela Rodríguez.

Incendio de un muelle de Cartagena.

CARTAGENA, 6. — Un incendio destruyó el muelle de La China y cinco mil toneladas de carga. Las pérdidas pasan de medio millón de dólares, ignorándose las causas del siniestro.

MOSCÚ, 6. Las noticias propagadas por las agencias informativas extranjeras acerca del terremoto en las costas del Mar Caspio no han sido confirmadas, creyéndose que se trata de un nuevo "canard" de los muchos inventados en Riga.

La Cierva desea visitar la América del Sur.

POIX, SOMME, 6. — El mal tiempo ha obligado a La Cierva a retrasar la continuación de su vuelo. El inventor del "autogiro" ha manifestado que desea visitar la América del Sur para demostrar las posibilidades de su aparato, negando que esté proyectando realizar un vuelo transatlántico, para el cual sería necesario construir un avión de mayor capacidad. Para un vuelo de tal clase, dijo, el autogiro presenta muchas ventajas, entre otras la de poder aterrizar fácilmente en la cubierta de un barco, en caso de necesidad. La Cierva aterrizó aquí a las nueve y diez a. m.

## El viernes jugarán en el Jai Alai los equipos de basketball de señoritas

El viernes próximo en el frontón Jai Alai se jugará el sensacional encuentro de basket ball entre las primeras divisiones de señoritas del San José Athletic Club y la Escuela Normal.

Con este juego debutan las señoritas basketballistas. Los dos equipos han sido entrenados convenientemente y se encuentran en magníficas condiciones.

El juego será arbitrado por don Alfredo Esquivel. El equipo del Athletic está dirigido por la encantadora srta. Margarita Strunz, la que se ha revelado como una gran deportista.

No dudamos que con este monumental partido el frontón estará la noche del viernes de bote en bote.

Además de ese juego de basket ball se jugarán otros de pelota y varias quinelas.

El debut de las basketballistas ha despertado un entusiasmo grandioso.

La coronación del rey Carol.

VIENA, 6. — Despachos de Budapest dicen que la coronación del rey Carol II ha sido pospuesta para la primavera debido a ciertas dificultades surgidas entre el rey y su esposa Helena.

La enfermedad de Lord Birkenhead.

LONDRES, 6. — Los médicos que asisten a Lord Birkenhead manifiestan que ha experimentado una pequeña mejoría.

## COMPANÍA NACIONAL DE ELECTRICIDAD SECCION TELEFONICA

Se avisa a los señores Profesionales (Abogados, Médicos, Ingenieros, Dentistas) que, a contarse desde el 1o. de julio de 1930 la Compañía rebaja voluntariamente la tarifa del servicio de oficinas profesionales a DIEZ COLONES POR MES (teléfonos de pared) en San José, Heredia y Alajuela, y a QUINCE COLONES POR MES en Limón y Puntarenas, o sea el mismo precio de los teléfonos para servicio doméstico.

Si usted desea facilitar el pago de sus cuentas y ser despatchado con prontitud, sírvase presentarnos el recibo del mes anterior para que sirva de referencia.

Este ruego se hace también para el pago de servicios eléctricos.

## VOLVIO A SU PUESTO EN LA DIRECCION DE OBRAS PUBLICAS EL INGENIERO DON LUIS MATAMOROS

El secretario de fomento no sólo considerando sus eficientes aceptó la renuncia del cargo servicios y el señor Matamoros de subdirector de la dirección que ha accedido a ella. En consecuencia ha vuelto el ingeniero don Luis Matamoros a desempeñar sus importantes labores en aquel departamento de fomento.

Se le instó a retirar su dimisión.

# EL EJECUTIVO BIEN PUEDE DECLARAR LA NAVEGABILIDAD DEL RIO GRANDE DE TERRABA Y NO TENDRIA DERECHO ALGUNO LA GOLFO DULCE PARA ACUDIR A LOS TRIBUNALES EN DEMANDA DE REPARACION, NOS DICE EL LICENCIADO BRENES CORDOBA

LA BEBIDA SUPREMA  
LA CERVEZA EXQUISITA

En las mesas aristocráticas sólo sirven

## TRAUBE

DE LA LEGACION DE NICARAGUA

(EXCLUSIVO PARA EL A. B. C.)

MANAGUA, 6 de agosto. — El cuatro llegó a Corinto acompañado de su señora y de sus hijos que vuelven de Costa Rica, el Dr. don Julián Irias, ministro de relaciones exteriores. Altas personalidades del gabinete, diplomático y apreciadas damas y caballeros de la sociedad estuvieron a esperar a los viajeros en la estación del ferrocarril. La familia Irias se radicará en esta capital.

El obrerismo de Matagalpa ha dispuesto cooperar en la celebración de la fiesta del trabajo a la brigada una exposición industrial el próximo quince de setiembre, fecha de nuestra independencia. — Fajalindo su visita periódica reglamentaria ingresó a esta capital el contralmirante Campbell de la marina americana; con él llegaron trescientos cinco soldados y treinta oficiales.

La carrera de Chinandega a Nacochoy está terminada, pero ahora trata de proseguir sin tener la obra de progreso emprendida de pararse lado del país.

El secretario de la legación de Nicaragua en Washington participó que la directiva del ferrocarril de Nicaragua en Nueva York, es la en arreglos con la Internacional Railway of Central America, a fin de lograr comunicación de Nicaragua a los puertos de Centro América por vías terrestres y mar

ritimas. — El gobierno de Nicaragua por su parte se compromete a construir el ramal ferroviario que queda entre Chinandega y Nacochoy. — La Internacional establecerá servicio de ferrocarril para el Golfo de Fonseca. — Parece que pronto se comenzarán los trabajos de sondos en el mencionado Golfo, para lo cual la compañía enviará un ingeniero.

— Continúa comentándose en la prensa y en los corrillos el hecho de que el general Sandino y su retaguarda se encuentran en México. Zepeda está pidiendo por correspondencia, vía, debido a que este último se ha gastado los dineros colectados en las propagandas sandinistas. — Algunos creen que tanta dificultad obligará a Sandino a abandonar su campo de lisiones.

— El señor presidente general Moncada está estudiando un proyecto para construir una carretera que partiendo de Rivas nos va con la hermana república de Costa Rica, abriendo así una nueva vía nacional. — Dada la buena voluntad del señor presidente y la simpatía que repitidas veces ha expresado por el pueblo de Costa Rica, es creer que este proyecto que desde hace mucho tiempo tiene el progresista Mandatario, será una hermosa realidad dentro de poco.

Corresponsal.

Con motivo de la voz dada por los periódicos matutinos en relación con el juicio que se ventila en el juzgado de lo contencioso administrativo de la república entre el estado y la Golfo Dulce Lands Company, sosteniendo ambos, respectivamente, la navegabilidad y no navegabilidad del río Grande de Terraba, deseosos de transmitir a nuestros lectores una opinión juiciosa y serena, hemos conversado con el licenciado don Alberto Brenes Córdoba, cuyo juicio siempre lleno de sabiduría es siempre justipreciado por nuestra clase intelectual.

Con este objeto abodamos esta mañana al distinguido profesor cuando terminaba sus labores en la escuela de derecho, el cual una vez enterado de nuestros deseos, nos hizo las siguientes manifestaciones:

— "La declaratoria de no navegabilidad que pretende obtener la Golfo Dulce Lands Company, tiene varios alcances. El más fácil de ver sería el de aprovechar la milla fluvial; pero no es posible crear tal cosa, teniendo como tiene esa compañía grandes cantidades de hectáreas denunciadas a su favor, y que le sería difícil culti-

— "Lo que me sorprende en este litigio es la actitud asumida por el ejecutivo, sometiendo sus pretensiones ante los tribunales de justicia, cuando es el ejecutivo el único que puede, en uso de sus atribuciones declarar la navegabilidad de un río, o habilitar un puerto.

— "Dando el ejecutivo ese acuerdo, quién va a discutirlo? Vivendo nosotros la separación de poderes, no es posible que al llevarse por el interesado a los tribunales de justicia la discusión sobre la bondad de ese acuerdo, no podrían estos tribunales, sin cometer una invasión en los derechos del ejecutivo, pronunciarse sobre ese acuerdo, que ha sido dictado en perfecto derecho por el ejecutivo, ya que no se trata de cuestiones contenciosas administrativas propiamente dichas.

— "Qué haríamos si las disposiciones del ejecutivo fueran revistas por los tribunales de justicia? — Mañana un gobernador al ser destituido por el ejecutivo podría llegar al poder judicial reclamando la revisión de ese acuerdo y pedir su restitución? Tales actos son verificados por el ejecutivo en uso de sus atribuciones y no pueden ser revistos por ningún otro Poder.

— "El ejecutivo bien puede declarar la navegabilidad del Río Grande de Terraba y no tendría derecho alguno la Golfo Dulce Lands Company para acudir a los Tribunales en demanda de reparación, porque tal resolución confiere al ejecutivo el derecho por no constituir propiamente, esa declaratoria un punto contencioso administrativo.

— "No conozco el litigio, ni sus facetas más sabientes, pero como el punto fundamental es el de si el ejecutivo tal declaración la hace ajustada a la ley, creo que convendría ya de una vez sentar entre nosotros la doctrina de que tales acuerdos no pueden ser revistados por otro poder sin que eso constituya una invasión en sus atribuciones y por consiguiente un acto manifiestamente inconstitucional.

— "Tales fueron las importantes declaraciones del licenciado Brenes Córdoba cuya autoridad en materias jurídicas todos reconocen, las cuales transmitimos lo más fielmente que nos es posible a nuestros lectores.

## UN PAN

BIEN ELABORADO SOLO LO ENCUENTRA EN LA GRAN PANADERIA "LA NUEVA AMERICA" Barrio de Luján

## CLUBS QUE PARTICIPARAN EN LA ELIMINATORIA POR LA COPA A. B. C. EL PACKARD

El Packard es uno de los equipos más peligrosos en la eliminatoria que ABC patrocinará.

Lo hemos visto jugar varias veces y hemos observado su técnica. El Packard, juega "furiosamente" y como poseído en ciertos innings, y después vuelve a un reposo de sueño. — El conjunto de juego es de magnífica condición. — Sus pitchers, los hermanos Masís, son buenos lanzadores y saben imprimir a la pelota toda la pujanza de sus brazos. — Sus bases, Carlos Luis León, en la primera es inmejorable y ya hemos visto el juego de Tulio Masís y de Casafillo, en las otras bases.

Mendieta en el short stop, es una figura indispensable en un equipo de "cartel". Su "trinda" a primera es algo muy seguro, y en su línea es una verdadera muralla.

Sus fielders, ya hemos tenido oportunidad de ver a Villalobos cogiendo triunfalmente flys peligrosos, y lo mismo vemos que sus otros fielders Morales y Masís, tiene brazo magnífico para hacer llegar la pelota hasta el home. — Poveda a quien vimos jugar el domingo contra el Real, calvo con una tirada magnífica a su equipo de un desastre. Por el fueron sacados llegando a home, Aguilar y Almanza.

Rivera en el catcher, el domin-

go último jugará ya mejor. Está tiende, manera de catcher y es bien seguro en el bate.

A Tulio Masís lo vimos en una oportunidad jugar de catcher y nos gustó su juego, al punto de seguir manteniendo que si el Packard lograra entrenar cuidadosamente, podría ser una pareja peligrosa con cualquier de sus hermanos, para un equipo rival. Tendría la gran facilidad de practicar diariamente con cualquiera de sus hermanos y dar mucho que hacer a los contrarios.

La batería del Packard es buena también. Cuando uno de sus bateadores coge la bola del pitcher contrario, ya tiene este un rato amargo, viendo como van sus strikes por el aire convertidos en batallas peligrosas.

Este equipo es de los favoritos de la plaza Viquez, y un rival peligroso en la eliminatoria.

Ya tendremos oportunidad de verlos actuar nuevamente frente a Gold Smyth y al Real y entonces nos dirán lo que pueden.

HOME

DESEA usted una luz clara y fresca a la vez? Compre los bombillos EDISON MAZDA, donde "EL ORIENTE", calle Central Avenida 9a.

## United Fruit Company

NUEVA YORK NUEVA ORLEANS

Servicio semanal con los vapores "ULUA", "TOLOLA", "CALAMARES" y "PASTORES". Llegan a Limón los Jueves por la mañana procedentes de Nueva York vía Habana y Cristóbal. Salen los Sábados por la tarde tocando en Cristóbal y en la Habana.

Servicio quincenal con los vapores CASTILLA, TELA e IRIONA. Llegan a Limón el día martes en la mañana con procedencia de Nueva Orleans vía Puerto Colombia y Cristóbal. Salen los Miércoles por la tarde para Nueva Orleans,

### INGLATERRA

Servicio quincenal con los vapores "CARARE", "CAVINA" y "ARIGUANI". Llegan a Puerto Limón los Jueves por la mañana proceden

tes de Avonmouth, vía Barbados, Trinidad y Cristóbal y saldrán de Limón para Avonmouth vía Kingston los Viernes por la tarde.

Fácil conexión en Cristóbal con los vapores METAPAN, SIXAOILA, SANTA MARTA y ZACAPA, para los pasajeros que se dirijan a Cartagena, Puerto Colombia y Santa Marta.

Las oficinas de la United Fruit Company en Limón y los sub-agentes en San José, señores Sasso & Pirie, Sucs., pueden dar los informes que les sean solicitados en relación con los servicios de pasajeros y carga.

Abril 4 de 1930.

M. M. MARSH Administrador.

POR **2.00**

Es la ocasión que le brindamos, para que tenga Ud. en su hogar

## ATENCION MEDICA GRATUITA

durante el tiempo que dure su enfermedad o la de un miembro de su familia.

CON SOLO PAGAR LA MENSUALIDAD ANTICIPADA DE UNA SUSCRICION DEL

# "ABC"

cuyo valor es de DOS COLONES

PRESENTESE HOY MISMO A LA ADMINISTRACION

DEL "A B C"

# "Debemos proceder a la reorganización de las instituciones obreras en Costa Rica", nos dice don José Umaña, presidente de la Junta del Cementerio Obrero

## LA CRISIS ACTUAL SE CONJURARIA SI LOS DEPOSITOS ESTANCADOS EN LOS BANCOS SALIERAN A LA CALLE Y FUERAN INVERTIDOS EN EMPRESAS O INDUSTRIAS, DE MANERA QUE EN ELAS PUDIERAN ENCONTRAR OCUPACION LA CANTIDAD DE TRABAJADORES QUE HOY DIA SE ENCUENTRAN DESOCUPADOS -- LOS CONTRATOS BANANEROS DEBEN APROBARSE PARA SALVACION DE LA ZONA ATLANTICA QUE DEBIDO A LA FALTA DE MOVIMIENTO COMERCIAL ESTA AGONIZANDO

En todos los círculos, tanto políticos como sociales y obreros, se nota una preocupación grande por conocer los resultados de los trabajos que se llevan a cabo con el fin de terminar cuanto antes las discusiones de los contratos bananeros que hoy día son el tópico de actualidad y de los cuales están pendientes la mayor parte de los costarricenses. Es lógico suponer esto, si se toma en cuenta el estancamiento general en todo orden de actividades. No se oye más que hablar de miserias y de necesidades apremiantes en los hogares de mucha gente, que debido a la falta de trabajo, se van hoy día, obligados a soportar las consecuencias de la crisis que lejos de mejorar, cada día va empeorando mayormente.

Son los elementos que integran la clase trabajadora, los que sufren con más crueldad esta mala situación. Con ellos, los obreros costarricenses, los que más difícil encuentran el medio de vida, puesto que en los actuales momentos existe una absoluta paralización en el ramo de construcciones y de obras de fomento. Ninguno se arriesga en esta clase de empresas, debido a la falta de dinero. Antes, los empresarios encontraban muchas facilidades en los bancos para conseguir dinero, pero ahora, estas facilidades se ocupan casi exclusivamente en facilitar dinero solamente con primeras hipotecas sobre bienes raíces. Estas medidas las toman los bancos por precaución debido a la crisis.

Don José Umaña, persona de grandes prestigios, que goza de generales simpatías dentro de la clase trabajadora debido a la labor que durante largos años viene realizando en provecho de ella misma; llamado por el voto espontáneo de la mayoría de sus socios para ocupar la Presidencia de la Junta Directiva del Cementerio de Obreros; ex-munícipe, actualmente tesorero de la Sociedad de San Lorenzo, institución de beneficencia, fundada por el señor Umaña es, como fundador, y uno de los padres del deporte costarricense, es la persona que nuestro redactor eligió para solicitarle unas cuantas declaraciones relacionadas con los problemas actuales.

El señor Umaña ha vivido, casi se puede decir, alejado de la política. Su misión ha sido la de orientar, con su experiencia, a las clases trabajadoras por senderos de prosperidad. Con todo empeño viene trabajando en el sentido de organizar a la mayor parte de las instituciones obreras de Costa Rica; es un hombre que reúne todas las condiciones precisas para desempeñar el papel de apóstol.

Cuando nuestro redactor lo visitó, nuestro interlocutor se encontraba preparando nuevos planes tendientes a reorganizar varias de las instituciones de las cuales, el señor Presidente de la Junta Directiva del Cementerio Obrero forma parte importante en los directorios.

Después de una charla amena e interesante que nuestro redactor tuvo con el señor Umaña, lo interrogó acerca de lo que él pensaba de todos los planes que actualmente se estudian con el propósito de conjurar hasta donde sea posible la crisis terrible que atraviesa el país. Nuestro entrevistado nos manifestó lo siguiente:

"La mayoría de los países del continente americano y casi la mayor parte de los del continente europeo, atraviesan hoy día una situación parecida a la de Costa Rica. Es lógico suponer las causas. Las grandes bajas

que han sufrido los principales productos en los mercados extranjeros, por una parte; y por la otra, el deprecio tan grande que han sufrido las acciones de diferentes compañías en la bolsa de Nueva York, han sido los factores más importantes que han motivado la crisis mundial.

En Inglaterra la crisis se ha acentuado con más gravedad que en el resto de los países de Europa, pero el gobierno de la Gran Bretaña ha tomado las medidas necesarias a fin de que los obreros desocupados tengan el apoyo necesario por parte del mismo gobierno y evitar así en esta forma, que perezcan de hambre. A todas estas gentes se les dá diariamente, lo suficiente para vivir y no morir, mientras la situación llegue a mejorar.

En los países de la América del Sur, la cosa varía mucho de aspecto. La Argentina, por ejemplo, es un país que lleva vida propia, y además exporta en gran escala sus productos al resto de la América. Hace poco tiempo que el Gobierno argentino emprestó cien millones de dólares los cuales fueron destinados a incrementar la agricultura y a obras públicas; naturalmente que los obreros argentinos han tenido trabajo suficiente y no han sentido ninguna crisis. Yo creo que Costa Rica debería imitar aunque en menor escala el ejemplo de la Argentina y procurar en estos mo-

mentos de proporcionarle a los trabajadores desocupados los medios de trabajo necesarios. El país lo que necesita es una inyección de dinero. Solo así podría conjurarse esta situación. De dónde se lograría conseguir? Solamente elevando el gobierno los derechos de aduana, pero en esta forma todos saldríamos perjudicados, porque todos necesitamos la mercadería que sea afectada con la elevación de dichos derechos.

El Perú y Chile son otros países que no han sufrido mucho. Los obreros peruanos y chilenos, desde hace muchos años han sabido organizarse, y con las economías hechas en sus manos, han tenido lo suficiente para enfrentarse a la mala situación. Esto es lo que nos hace falta en Costa Rica. Organización, disciplina y compañerismo. En esto estoy yo, trabajando empeñosamente por organizar las instituciones obreras y ponerlas a la altura de las sudamericanas y europeas.

Nuestros grandes capitalistas tienen sus fondos empozados en bancos extranjeros; viven hoy día de sus rentas sin importantes absolutamente nada la miseria de los trabajadores. Por qué no ponen esos dineros a la circulación invirtendolos en empresas, o industrias, nacionales a fin de proporcionarles trabajo a todos, estos infelices que sin ninguna culpa, sufren las consecuencias de la crisis? Pero no, nues-

tros capitalistas en su bonto y brillantez, viven ajenos a todas estas cosas, prefiriendo tener asegurado su dinero en las arcas de esos bancos, y sordo a las necesidades del obrero costarricense.

Por eso es que soy partidario del capital extranjero. Es este capital el que pone en movimiento al país, sin el temor de perder, porque los hombres que lo dirigen tienen la preparación necesaria para sacarlo victorioso de la pérdida.

La prueba más evidente de que el capital extranjero es el que dá prosperidad a los países, es el de la United Fruit Company. Desde que esta poderosa compañía frutera abandonó sus trabajos en la zona atlántica, Limón, Turrialba, Cartago y todas las poblaciones situadas en esa zona, han sentido la verdadera crisis. Los negocios decayeron enormemente y casi se puede decir, que la mayoría de los comerciantes se han arruinado.

Volviendo nuevamente a reanudar sus trabajos la United Fruit Company, verá usted como no vuelven a surgir esos lugares. Habrá moneda circulante y todo el mundo que vive tanto en Limón como en Turrialba y Cartago se salvará en gran parte de la crisis. Los contratos bananeros, con las reformas que las diferentes comisiones dictaminadoras del Congreso les han

hecho, creo que son buenos para el país. Los señores diputados son costarricenses y como a los saben perfectamente lo que hacen.

La mayor parte de los productores de bananos son nacionales. La United, se puede decir, que es poco relativamente lo que tiene en propiedades, así es que los que mayormente resultan beneficiados con los contratos bananeros son los mismos costarricenses.

Nosotros no debemos oponernos al capital extranjero, sino más bien procurar atraerlo a nuestras tierras. Si la cooperación de estos capitales, que caen de nuestro país? Si las compañías extranjeras desean venir a invertir sus dineros en empresas o industrias, y si las condiciones son favorables para los costarricenses, por qué repulsarlos? No soy de los que creo en la pérdida de la soberanía; nuestros leyes son terminantes y han sido dictadas por grandes hombres que debemos enorgullecarnos de ellos.

Yo estoy de acuerdo en que el día que Costa Rica pueda disponer de los medios suficientes para establecer empresa, como la de la United Fruit Company, con los elementos necesarios e indispensables, es decir, con barcos propios, y un capital tan grande o parecido al de esta poderosa compañía, entonces sí debemos oponernos a que los extranjeros capitalistas, vengan a nuestro suelo a explotar nuestras riquezas naturales y materiales, pero mientras no tenemos con todos estos elementos, y no lleguemos a tener una propia así como la tiene la Argentina y casi el mismo Chile, tendremos forzosamente que resignarnos a vivir como vivimos, a expensas del capital extranjero porque es el único que nos proporciona trabajo y bienestar.

Si los grandes hombres de Costa Rica como son Don Ricardo Jiménez, Don Tomás Solís Güell y otros más, están de acuerdo en que vengyan capitales extranjeros al país, si esos grandes hombres como digo, que aman verdaderamente a su patria, no se oponen, por qué debemos oponer nos nosotros, que no somos tan grandes como ellos pero que sí sentimos un inmenso cariño por nuestro suelo?

Quiero referirme a la labor que ustedes realizan en favor de los obreros y que como lo he dicho ya otras personas distinguidas que han opinado en el A. B. C. acerca de estos problemas, es altamente patriótica y digna de todo el estímulo por parte de los costarricenses.

No es éste el momento propicio para poder apreciar esa labor; será el tiempo quien se encargue de juzgarla y decir lo provechosa que resulta para la República. Cuando la situación cambie de aspecto, es decir: cuando vuelva el país a su estado normal, ya entonces será cuando los costarricenses se darán cuenta del esfuerzo que ustedes hicieron por el bien de Costa Rica.

Así terminó sus declaraciones don José Umaña, el hombre luchador y empeñoso que sólo busca para su patria el bienestar y la grandeza. El hombre que silenciosamente labora en provecho de la clase trabajadora, sin ostentaciones ni ruidos de ninguna especie. El día que el presidente de la Junta Directiva del Cementerio de Obreros que día a día espera mejorar las instituciones obreras que representa y que orgulosamente lo han llamado a ocupar los cargos más honrosos y más delicados de las juntas directivas.

## ENCUESTA PARA LOS AFICIONADOS AL BASE - BALL CON MOTIVO DE LAS PROXIMAS ELIMINATORIAS POR LA COPA A. B. C.

- CUAL cree usted, que será el Club ganador?
- CUAL será el jugador que hará mayor número de "Home-runs"?
- CUAL de los jugadores meterá mayor número de carreras?
- CUAL será el "pitcher" que estroqueará más bateadores?
- HABRA cuatro interesantes Premios.—Llévase usted este cupón con letra clara y envíelo a la dirección de A. B. C.—En otro lugar publicamos la forma en que se distribuirán los premios obsequiados por el "Centro de Sport".

**Bicicletas RALEIGH**  
**THE ALL-STEEL BICYCLE**  
 FUERTES, LIVIANAS, ELEGANTES. LAS VENCEDORAS EN TODOS LOS EVENTOS. USADAS POR LOS CICLISTAS DE EXPERIENCIA

### SIGUEN LOS LLENOS EN EL RAVENTOS

Hoy a las 3 y a las 7 p. m. por 14' y 15' vez la película toda hablada en español "Sombras de Gloria"

A las 8.30 p. m. Alegre estreno "La Fuerza del Bluff" por Glen Tryon



GLENN TRYON [Right], MERNA KENNEDY and JACK LIPSON in "SKINNER STEPS OUT" A UNIVERSAL PICTURE

Noce a noche el Raventos está viendo su hermosa sala de bote en bote, naturalmente, debido a la fuerza y bondad de sus colosales programas.

Para hoy miércoles el cartel del Raventos no puede ser más atrayente. Para complacer la creciente demanda del público que no se cansa de admirar la grandiosa película toda hablada en español se proyectará en la matinee a las 3 p. m. y en la tanda a las 7 p. m. la formidable película totalmente hablada en español que se titula SOMBRAS DE GLORIA y que sin discusión alguna ha constituido el éxito del año.

Y a las 8.30 p. m. tendrá lugar el alegre estreno de la recién estrenada comedia cómica "Univer-

sal" que se titula LA FUERZA DEL BLUFF preciosa y divertida farsa cómica interpretada por la simpática pareja de la película "Broadway" exhibida por esta empresa hace tiempo, los notables Glen Tryon y Merna Kennedy.

Forzosamente el Raventos tiene que verse repetido todas las noches porque como estrena noche a noche y esos estrenos constituyen las mejores producciones del cine contemporáneo nuestro público se siente influido por esa atracción y sin sentirlo, cuando se da cuenta está en el Raventos, que es indiscutiblemente el teatro predilecto de los costarricenses por las razones apuntadas.

Lon Chaney en una de sus estupendas caracterizaciones en la película, sonora y musicalizada, "El Ferroviario". Sensacional estreno de este domingo en el Teatro Variedades

Parecía, a los ojos de muchos que Lon Chaney con su larga y hincada carrera artística no estaba en condiciones de producir ninguna película que pudiera compararse a sus estupendas "creaciones" anteriores. No conocían estas personas los inagotables recursos de que dispone el "hombre de las cien caras". Pero la realidad ha venido a confirmar que un artista del talento de este genial actor de carácter puede, no solamente mantenerse en el plano y nivel de su gloria, sino que también ascender gradualmente, en esfuerzo de propia superación.

Tal es el caso de Chaney con su nueva película sonora y musicalizada, "EL FERROVIARIO", que se estrenará este domingo en el Teatro Variedades. Porque si Chaney se ha llenado de gloria con sus prodigiosas obras anteriores, esta última la rea-

firma y le presta un nuevo esplendor, un prestigio más firme y más sólido.

No falte este domingo a la primera exhibición de EL FERROVIARIO, película dramática, sonora y musicalizada, del más célebre actor de carácter de la pantalla.

Si Usted desea mejor luz, acostúmbrase a comprar sólo bombillos EDISON-MAZDA. De venta donde, "EL GATO NEGRO" calle 8a. Avenida 9-11

Una épica historia automovilística y aviatoria en el

Estreno de este jueves de moda en el Teatro Variedades: "El As del Volante", con William

Haines y Anita Page, superproducción sonora y musicalizada de la Metro Goldwyn Mayer

Cuando un hombre como William Haines se encuentra en alguna parte del mundo a una mujer como Anita Page, lo natural es que se produzca entre ellos una fuerte corriente de mutua simpatía, una espontánea atracción amorosa, pues que encarnan los dos tipos humanos de la perfecta pareja. Es quizás por eso que Harry Beaumont célebre director de la Metro Goldwyn Mayer, hizo recaer en ellos la designación para los principales papeles en la película, sonora y musicalizada, que se estrenará este jueves de moda en

## GRAN TEATRO RAVENTOS

Miércoles 6 de Agosto

MATINEE a las 3 p. m. TANDA a las 7 p. m. Por 14 y 15 vez La formidable película parlante totalmente hablada en español El sublime drama comovedor SOMBRAS DE GLORIA por José Bohr y Mona Rica Brillante electo integrado exclusivamente por artistas de habla española Exito clamoroso. El triunfo del año Popular entrada . . . . C 1.00

A las 8.30 p. m. Alegre Estreno UNIVERSAL La preciosa y divertida comedia cómica LA FUERZA DEL BLUFF

Creación de la simpática pareja Glen Tryon y Merna Kennedy LA EXTRA cantada El célebre tenor G. Martinelli con la célebre contralto Jeanne Nagels cantando el 2º acto de la opereta C A R M E N

Mañana — GRANDIOSO JUEVES DE MODA Estreno del intenso drama Paramount

LA CARTA Creación de la eminente actriz JEAN KAGLES Espectáculo dramático intenso!

EN SESION DEL SABADO EL CONGRESO DESPACHARA LOS DIC' TAMENES SOBRE PENSIONES

El sábado próximo en la mañana celebrará sesión el congreso constitucional. Esa sesión será exclusivamente para tramitar los sesenta dictámenes que están pendientes sobre solicitudes de pensión. También se conocerá en ella de las solicitudes de becas que son en gran número.

## MUSICA PARA HOY

Programa de la retreta que dará la banda militar hoy miércoles seis de agosto, a las veinte horas, en el parque central.

- 1.-Marcha Conmemorativa. Paul Gilso
- 2.-Obertura de Gwendoline. J. Paderewsky
- 3.-Célebre Minueto. J. Podere. wchky
- 4.-Erwin — Fantasia Variada para Clarinete (a petición). G. Meister
- 5.-En los Pirineos. Vals Vasco. G. Wittmann

## UN GRAN JUEVES DE MODA MAÑANA EN EL

RAVENTOS. LA ESTUPENDA OBRA DRAMATICA

"LA CARTA". INTENSA PRODUCCION SILENCIOSA QUE LLAMARA PODEROSAMENTE LA ATENCION DEL PUBLICO

Se prepara para mañana un selecto jueves de moda en el Raventos para el cual la empresa ha seleccionado un estreno realmente estupendo.

Se estrena la grandiosa superproducción dramática de imponente belleza y grandiosidad que se titula LA CARTA, un drama pasional soberbio que hará experimentar al espectador hondas emociones por el asunto original y magnífico, por la interpretación estupenda y por la psicología de este drama de infidelidad.

En la película LA CARTA actúa una de las primeras figuras del arte dramático de los Estados Unidos, la eminente actriz Jean Nagels quien en esta producción hace una de esas labores escénicas admirables e inolvidables.

Creemos firmemente que LA CARTA es la obra dramática más bella que se ha exhibido en Costa Rica y que su proyección mañana en el Raventos en la función de moda de las 8.30 p. m. constituirá un éxito inmenso.

La orquesta Repeto ejecutará un programa musical selecto, especial de jueves de moda.

## AVISO

Para el despacho de correspondencia y trabajos de mecanografía, llame usted a Carlos Fernández Mora al teléfono No. 2554. Larga práctica y experiencia. Precios módicos.

## VARIEDADES

EL TEATRO ARISTOCRATICO con el mejor y más moderno aparato parlante R. C. A. PHOTOPHONE

HOY :::: Miércoles 6 de Agosto :::: HOY

A petición que varias personas nos han hecho por medio de LA TRIBUNA esta empresa ha logrado suspender el envío de esta hermosa película

A las 3, a las 6.45 y a las 8.30

Tres Exhibiciones —::: Tres Llenos

## "El Pagano"

cantada por el más popular artista de la Pantalla

— RAMON NOVARRO —

DEFINITIVAMENTE ULTIMA VEZ ENTRADA 50 CENTIMOS

Mañana Jueves: GRAN FUNCION DE MODA

— SENSACIONAL ESTRENO —

LA FIEBRE DE LA EPOCA: VELOCIDAD EN LA TIERRA VELOCIDAD EN EL AIRE VELOCIDAD EN EL AMOR...

WILLIAM HAINES ANITA PAGE KARL DANE ERNEST TORRENCE

En la dramática y emocionante superproducción, sonora y musicalizada de la Metro — Goldwyn — Mayer:

EL AS DEL VOLANTE LA EPICA HISTORIA DE LOS AMORES DE UN AUTOMOVILISTA Y UNA AVIATRIZ, CON UN FONDO DE ROMANTICISMO, DE AVENTURAS, DE PELIGROS Y DE ARROJO SOBREHUMANO LA FIEBRE DE LAS MAQUINAS DE TIERRA Y AIRE!! EL VERTIGO DE LA VELOCIDAD!!! RUEDAS Y ALAS!!! RIVALIDAD EN AMORES!!! ESTUPENDAS PROEZAS AVIATORIAS!!! ROMANCE A CIEN MILLAS POR HORA!!!

## TEATRO AMERICA

MIERCOLES 6 DE AGOSTO

A LAS 7.—

LOS REPATRIADOS

con grandes artistas europeos

Mujeres y Niños . . . . . 25 cts. Hombres . . . . . 50 cts.

del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

## TEATRO Moderno

Miércoles 6 de Agosto

Solamente a las 7 p. m. RIN TIN TIN el maravilloso perro en la emocionante película

RIO HELADO

con el célebre niño artista DAVEY LEE Entrada 50 cts.